

DFUE - goods issue slip
(VDA 4912)

DELIVERY-NO: 53003536

22.02.2024 - 11:49

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0085
-NUMBER: 91000197

RECIPIENT -PLANT 100
-NUMBER: 24466

UNLOAD POINT: 14248

STOR. LOCATION:

Schaeffler France S.A.S
93 route de Bitche
F-67506 HAGUENAU CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

POINT OF

SHIPPING TYPE: Autocarro

FORW. AGENT: DHL Global For

-NUMBER: 99630080

GROSS WEIGHT: 1727,50

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G	NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.				ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT.	-NUMBER CUST.		MAX.NUMBER	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
26494124	2500195200	960	PZ	S /	Attuatore frizione	550004094502
22.02.2024	230612695-0000-10					
000010	VP: 160	TBA-501643	X	6,000	086612417-0000	
	VP: 5	TBA-520892	X	0,000	086612476-0000	
	VP: 5	1208	X		000716820-0000	
	VP: 20	TBA-501644	X		086612441-0000	

***** E N D *****

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 FEB 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

365616

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 5

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 26.2.24

Firma

28036212
5013282035

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:

Schaeffler France SAS 93 Route de Bitche BP 30186 67506 Haguenau
 DHL Global Forwarding (Italy)
 Interporto Regionale della Pugli 1
 I-70123 BARI



Loading list 88035210/630080
 22.02.2024 19:04:22
 Page 1

Seq. Bol.no.	Bol-ref. Package	Delivery HU type Package service agent	Weight	Dimension	Recipient Unloading point	Street Cnty-Postcode-City	Prepayment of charges Service type
1	53003532 153098504	26494119 TBA-520892	362,9 KG	1200x800x930MM	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA HAGENAU
2	187639617	TBA-520892	362,9 KG	1200x800x930MM			
3	187640357	TBA-520892	362,9 KG	1200x800x930MM			
4	187736273	TBA-520892	362,9 KG	1200x800x930MM			
5	191011925	TBA-520892	362,9 KG	1200x800x930MM			
6	191182865	TBA-520892	362,9 KG	1200x800x930MM			
7	53003536 149766193	26494124 TBA-520892	345,5 KG	1200x800x930MM	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA HAGUENAU
8	149766233	TBA-520892	345,5 KG	1200x800x930MM			
9	149767059	TBA-520892	345,5 KG	1200x800x930MM			
10	190353778	TBA-520892	345,5 KG	1200x800x930MM			
11	190353814	TBA-520892	345,5 KG	1200x800x930MM			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 FEB 2024

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Loading carrier 630080
 Means of transport GD850LZ XA927NN

The load is comprised of 11 Packages
 Gross load weight 3.904,9 KG

It is hereby affirmed, according to the best of our knowledge and judgment on the basis of our business practices and transactions which are verifiable in the area of the Community, that we have accepted the shipment(s) indicated above completely and in proper condition for the purpose of conveyance/shipping to the above-mentioned recipient in the remaining area of the Community / third country.

Name / Driver Date Time Driver signature
 22 FEB. 2024

SCHAEFFLER FRANCE
 Service expédition
 93, route de Bitche
 B.P. 30186
 F-67506 Haguenau Cedex
 Tél. +33 (0)3 88 63 40 40

Address:
 Schaeffler France SAS
 93 Route de Bitche BP 30186
 67506 Haguenau

/ Logistics hotline
 Tel:
 Fax:



Schaeffler France SAS 93 Route de Bitche BP 30186 67506 Haguenau
DHL Global Forwarding (Italy)
Interporto Regionale della Puglia 1
I-70123 BARI



Loading list 88035210/630080
22.02.2024 19:04:22
Page 2

Name / Signature of loading personnel

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 FEB 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX		Lieferantennr. Supplier No. 91000197	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE	CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 88035210
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) DHL Global Forwarding (Italy) DHL Global Forwarding (Italy) Interporto Regionale della Pugli 1 IT-70123 Bari		
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) AUTOTRASPORTI SUDENAMIGLIO Via Giardini	18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country France Datum/Date 22.02.2024		5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed		

6	7	8	9	10	11	12
Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	Anzahl der Packstücke No. of Packages	Art der Verpackung Type of Packaging	Bezeichnung des Gutes Description of Goods	Statistiknummer Statistical Number	Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	Volume (m³) Volume (m³)
0053003532	6	TBA-520892		87089390	2177,40	5,358
0053003536	5	TBA-520892			1727,50	4,465
Total:					3904,90	9,823

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. SWWICF-LLW1B Dominique Criqui TEL: FAX:	19 zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay	Absender Sender Währung Currency Empfänger Consignee
--	--	---

14 Rückerstattung Reimbursement 15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGENAU	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements
--	--

21 Ausgefertigt in Established In Haguenau CEDEX am at 22.02.2024	24 Gut empfangen Goods received Datum Date am at
22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km	Paletten-Absender - Paletts Sender <table border="1"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No Exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Single Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Type	Number	No Exchange	Exchange	Euro Pallet				Gitterbox				Single Pallet				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee <table border="1"> <thead> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No Exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Single Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Type	Number	No Exchange	Exchange	Euro Pallet				Gitterbox				Single Pallet			
Type	Number	No Exchange	Exchange																															
Euro Pallet																																		
Gitterbox																																		
Single Pallet																																		
Type	Number	No Exchange	Exchange																															
Euro Pallet																																		
Gitterbox																																		
Single Pallet																																		
26 Contract Partner of Carrier	Confirmation of Recipient/Date/Signature	Confirmation of Driver/Date/Signature																																
27 Plate Number Kfz GD850LZ XA927NN Anhänger	Net Load in kg																																	

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX		Lieferantennr. Supplier No. 91000197		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE				CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 88035210					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) DHL Global Forwarding (Italy) DHL Global Forwarding (Italy) Interporto Regionale della Pugli 1 IT-70123 Bari											
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) 											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country France Datum/Date 22.02.2024		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers											
5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed													
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos 0053003532 0053003536		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 6 TBA-520892 5 TBA-520892		8 Art der Verpackung Type of Packaging 14248		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistical Number 87089390		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 2177,40 1727,50		12 Volume (m³) Volume (m³) 5,358 4,465	
Total:		11 Packing				3904,90		9,823					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. SWWICF-LLW1B Dominique Criqui TEL: FAX:		19 zu zahlen vom: To Be Paid By: Absender Sender Währung Currency Empfänger Consignee		14 Rückerstattung Reimbursement		15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGENAU		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements					
21 Ausgefertigt in Established in Haguenau CEDEX		am at 22.02.2024		22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee KUENNE-NAGEL s.r.l. Via del ... 26 FEB 2024 Modugno (BA)					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		26 Contract Partner of Carrier		27 Plate Number Kfz GD850LZ XA927NN Anhängers		28 Paletten-Absender - Paletts Sender Type Number No Exchange Exchange Euro Pallet Gitterbox Single Pallet		29 Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Type Number No Exchange Exchange Euro Pallet Gitterbox Single Pallet					
26 Confirmation of Recipient/Date/Signature		27 Confirmation of Driver/Date/Signature											
27 Used App No		28 National		29 Bilateral		30 EC		31 CMR					